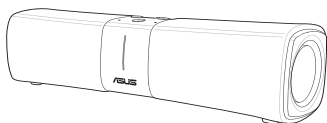




Lyra Voice

Wireless-AC2200 Tri Band

Gigabit Router



Quick Start Guide

Q14875 / Revised Edition v2 / Nov. 2018



Table of contents

English	3
Français	9
Deutsch	15
Italiano	21
日本語	27
Español	33



Package contents

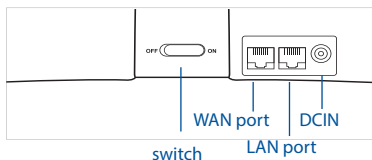
- ✓ Lyra Voice Wireless Router
- ✓ Network cable (RJ-45)
- ✓ AC adapter
- ✓ Quick Start Guide



NOTE: If any of the items is damaged or missing, contact your retailer.

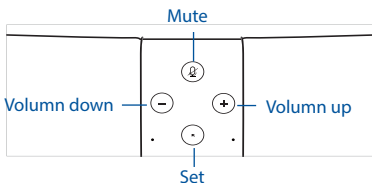
Hardware explanations

- 1 Plug the adapter into the DCIN port, and press the power button.
- 2 The Power, 2.4GHz/5GHz LEDs will light up when your hardware is ready.



○ WAN PORT

Connect your modem to this port with a network cable.



○ LAN PORT

Connect your PC to this LAN port with a network cable.

NOTES:

- Use only the adapter that came with your package. Using other adapters may damage the device.
- **Specifications:**

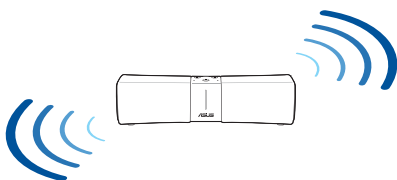
DC Power adapter	DC Output: +19V with 2.37A current		
Operating Temperature	0~40°C	Storage	0~70°C
Operating Humidity	50~90%	Storage	20~90%

Position your wireless router

For optimal wireless transmission between the wireless router and connected wireless devices, ensure that you:

- Place the wireless router in a centralized area for a maximum wireless coverage for the network devices.
- Keep the wireless router away from metal obstructions and away from direct sunlight.
- Keep the wireless router away from 802.11g or 20MHz only Wi-Fi devices, 2.4GHz computer peripherals, Bluetooth devices, cordless phones, transformers, heavy-duty motors, fluorescent lights, microwave ovens, refrigerators, and other industrial equipment to prevent signal interference or loss.

- Always update to the latest firmware. Visit the ASUS website at <http://www.asus.com> to get the latest firmware updates.
- Place the wireless router horizontally.



BEFORE SETTING

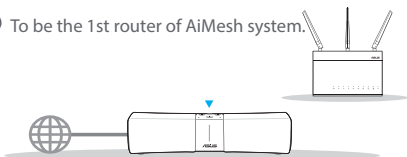
01 If you are preparing to setup a stand alone router

- 1 Go to **SETUP LYRA VOICE AS ROUTER.**

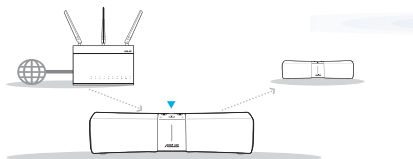


02 If you are preparing to setup an AiMesh WiFi system

- 1 To be the 1st router of AiMesh system.



- 2 To be the 2nd or 3rd node of AiMesh system.



03 If you are preparing to setup Lyra Voice as a repeater

- 1 Go to **SETUP LYRA VOICE AS REPEATER.**



SETUP LYRA VOICE AS A ROUTER

01 Connect first Lyra Voice Node to Modem

- 1 Download the free ASUS Router app.
- 2 Unplug the power cable from your DSL modem.

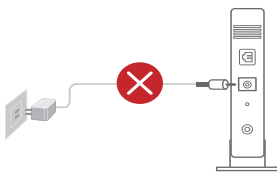
** Make sure your device supports BLE, Bluetooth 4.0 or above.

** Remove the battery if it has one.

** If you are using DSL for internet, you will need a username/ password from your internet service provider (ISP) to properly configure your router.

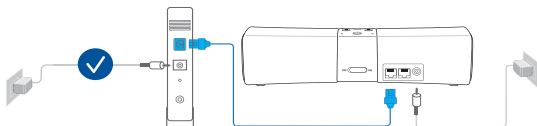


Search for



Modem back

- 3 Connect your modem to any Lyra Voice node using the network cable provided via the port labeled "WAN".
- 4 Power on your modem and check its LED lights to ensure the connection is active.
- 5 Plug in the power adapter to the Lyra Voice node and wait until the LED turns to white and starts spinning to ensure that your Lyra Voice is ready for setup. The node connected to the modem directly will become your primary Lyra Voice node.



Modem back

02 Setting Up Your Lyra Voice Wi-Fi System

- 1 Launch the ASUS Router app on your mobile device, and follow the instructions.

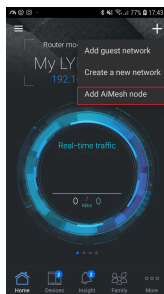
SETUP AS AN AiMesh SYSTEM

01 Set up your router

- 1 Refer to Setup Lyra Voice as Router.

02 Adding Lyra Voice Nodes

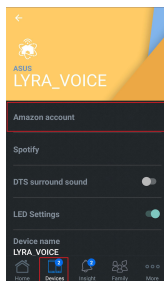
- 1 Launch the ASUS Router app and click the "+" icon on the upper right corner. Choose **Add AiMesh node** to current network and follow the instructions to complete.



03 Amazon Account Linking

- 1 Your Amazon account can be changed or set after completing the QIS (Quick Internet Setup), remember to enable your Amazon account on each node to enjoy using Amazon Alexa.

Note: You will need to sign-in to your Amazon account to use Amazon Alexa with your Lyra Voice device. Please refer to the section "**Just Ask Alexa**" for more details on using Alexa.



SETUP LYRA VOICE AS A REPEATER

01 Placing your Lyra Voice

- 1 Download the free ASUS Lyra app.
** Make sure your device supports BLE, Bluetooth 4.0 or above.

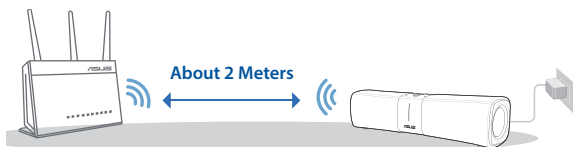


Search for

ASUS Router app



- 2 Place your Lyra Voice near your router/AP.
- 3 Plug in the power adapter to the Lyra Voice node and wait until the LEDs turn to white and start spinning to ensure that your Lyra Voice is ready for setup.



02 Setting Up Your Lyra Voice Wi-Fi System

- 1 Connect your mobile device to Lyra Voice SSID, then launch the ASUS Router app on your mobile device and follow the instructions to set up your Lyra Voice as the repeater.

Indications

- 1 Booting up



Blue LED spinning around
1 to 2 minutes

- 2 Ready for setup by Lyra App



White LED spinning

- 3 Waiting for Amazon account linking



Solid Cyan LED

- 4 Setup complete



All LED turns off

Reset to factory defaults:

Press and simultaneously for around 6 seconds.

Mute:

Press Mute button to turn off the microphones. The Mute button will turn red. Press it again to turn the microphones back on.

Bluetooth pairing:

Press and simultaneously for around 5 seconds to enter Bluetooth pairing mode or say "Alexa, pair my phone".

Internet disconnected



Solid orange LED, check if the ethernet cable is well connected

If you want to switch to a different mode (such as Router mode, Repeater mode, AiMesh mode) or if you encounter any setup issues, reset your system and redo the setup process.

Just Ask Alexa

01 Download the Amazon Alexa App

- 1 Download the free Amazon Alexa app from Amazon Appstore, Google Play, or Apple App Store to begin using Alexa on your device, you can use the Amazon Alexa app to set up your Alexa-enabled devices, listen to music, create shopping lists, get news updates, and much more.



Basic commands

"Alexa, let's chat."
 "Alexa, mute."
 "Alexa, stop."
 "Alexa, repeat."
 "Alexa, set the volume to 5."
 "Alexa, turn up the volume."

Time and date

"Alexa, set an alarm for 7 a.m."
 "Alexa, wake me up at 7 in the morning."
 "Alexa, set a repeating alarm for weekdays at 7 a.m."
 "Alexa, set a timer for 15 minutes."
 "Alexa, what time is it?"

Sports

"Alexa, when does [your favorite team] play?"
 "Alexa, did [your favourite team] win?"
 "Alexa, give me my Sports Update."

Skills

"Alexa, what kid's skills do you have?"
 "Alexa, enable [skill name]!"
 "Alexa, disable [skill name]."

Smart home

"Alexa, turn on the lights."
 "Alexa, dim the lights to 50 percent."
 "Alexa, raise the temperature 1 degree."

"Alexa, play some music."

Media controls

"Alexa, play some music."
 "Alexa, play music by [Artist]."
 "Alexa, play today's hits."
 "Alexa, play Bossa Nova station on Pandora."
 "Alexa, play [playlist] on Spotify."
 "Alexa, play [title] on Audible."

Purchasing

"Alexa, track my order."
 "Alexa, order a Lyra Trio."
 "Alexa, add garbage bags to my cart."

News and weather

"Alexa, what's my Flash Briefing?"
 "Alexa, what's traffic like?"
 "Alexa, what's in the news?"
 "Alexa, what's the weather like?"

Search

"Alexa, what is a mesh router?"
 "Alexa, how many people live in America?"

**Spotify Connect****Listen out loud with Spotify Connect**

1. Connect your Lyra Voice to your wifi network.
2. Open up the Spotify app on your phone, tablet or laptop using the same wifi network.
3. Play a song and select Devices Available.
4. Select your Lyra Voice and start listening.



The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Contenu de la boîte

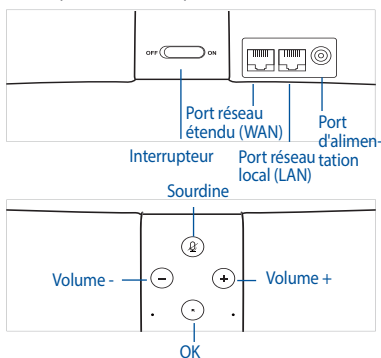
- Routeur Wi-Fi Lyra Voice
- Câble réseau (RJ-45)
- Adaptateur secteur
- Guide de démarrage rapide



REMARQUE : Si l'un des éléments est endommagé ou manquant, veuillez contacter votre revendeur.

Présentation du matériel

- 1 Branchez l'adaptateur secteur au port d'alimentation et appuyez sur le bouton d'alimentation.
- 2 Le voyant d'alimentation et les voyants de bandes 2,4 GHz et 5 GHz s'allument lorsque le matériel est prêt.



○ PORT RÉSEAU ÉTENDU (WAN)

Connectez votre modem à ce port à l'aide d'un câble réseau.

○ PORT RÉSEAU LOCAL (LAN)

Connectez votre ordinateur à ce port réseau local (LAN) à l'aide d'un câble réseau.

REMARQUES :

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec votre appareil. L'utilisation d'autres adaptateurs peut endommager l'appareil.
- **Caractéristiques :**

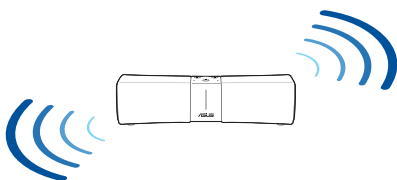
Adaptateur secteur CC	Sortie CC : +19V (max 2,37A)		
Température de fonctionnement	0-40°C	Stockage	0-70°C
Humidité de fonctionnement	50-90 %	Stockage	20-90 %

Placer le routeur Wi-Fi

Pour optimiser la transmission du signal Wi-Fi entre votre routeur et les périphériques réseau y étant connectés, veuillez vous assurer des points suivants :

- Placez le routeur Wi-Fi dans un emplacement central pour obtenir une couverture Wi-Fi optimale.
- Maintenez le routeur à distance des obstructions métalliques et des rayons du soleil.
- Maintenez le routeur à distance d'appareils ne fonctionnant qu'avec les normes/fréquences Wi-Fi 802.11g ou 20MHz, les périphériques 2,4 GHz et Bluetooth, les téléphones sans fil, les transformateurs électriques, les moteurs à service intense, les lumières fluorescentes, les micro-ondes, les réfrigérateurs et autres équipements industriels pour éviter les interférences ou les pertes de signal Wi-Fi.

- Mettez toujours le routeur à jour dans la version de firmware la plus récente. Visitez le site Web d'ASUS sur <http://www.asus.com> pour consulter la liste des mises à jour.
- Placez le routeur Wi-Fi horizontalement.



AVANT LA CONFIGURATION

01 Si vous vous apprêtez à installer un routeur autonome

- 1 Allez dans **CONFIGURER LYRA VOICE COMME ROUTEUR**.

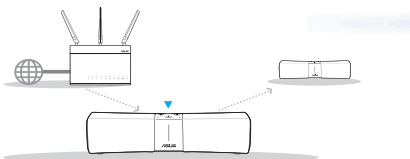


02 Si vous vous apprêtez à configurer un système Wi-Fi AiMesh

- 1 Pour être le 1er routeur du système AiMesh.



- 2 Pour être le 2e ou 3e nœud du système AiMesh.



03 Si vous vous apprêtez à configurer Lyra Voice en tant que répéteur

- 1 Allez dans **CONFIGURER LYRA VOICE COMME RÉPÉTEUR**.



CONFIGURER LYRA VOICE COMME ROUTEUR

01 Connecter le premier nœud Lyra Voice au modem

- 1 Téléchargez l'application gratuite ASUS Router.

** Assurez-vous que votre appareil prenne en charge le BLE, le Bluetooth 4.0 ou versions ultérieures.



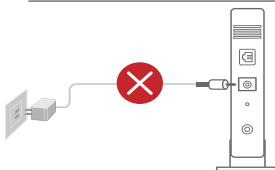
Recherchez



- 2 Débranchez le câble d'alimentation du modem DSL.

** Si votre modem possède une batterie, retirez-la.

** Si vous utilisez le DSL pour accéder à Internet, vous aurez besoin du nom d'utilisateur et du mot de passe fournis par votre fournisseur d'accès internet (FAI) pour configurer votre routeur.

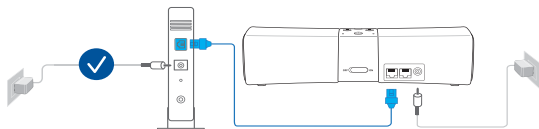


Arrière du modem

- 3 Connectez votre modem à n'importe quel nœud Lyra Voice à l'aide du câble réseau fourni via le port nommé "WAN".

- 4 Allumez votre modem et vérifiez ses voyants lumineux pour vous assurer que la connexion est établie.

- 5 Branchez l'adaptateur secteur au nœud Lyra Voice et patientez jusqu'à ce que le voyant devienne blanc et commence à clignoter pour vous assurer que votre Lyra Voice est prêt pour l'installation. Le nœud connecté directement au modem deviendra votre nœud Lyra Voice principal.



Arrière du modem

02 Configurer votre système Wi-Fi Lyra Voice

- 1 Ouvrez l'application ASUS Router sur votre appareil mobile et suivez les instructions.

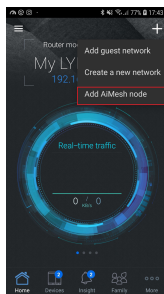
CONFIGURER COMME SYSTÈME AiMesh

01 Configurer votre routeur

- 1 Consultez **Configurer Lyra Voice comme routeur**.

02 Ajouter des nœuds Lyra Voice

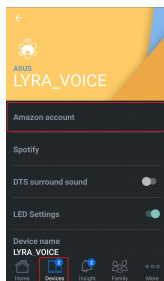
- 1 Lancez l'application ASUS Router et cliquez sur l'icône "+" dans le coin supérieur droit. Choisissez **Ajouter un nœud AiMesh** au réseau actuel et suivez les instructions pour terminer.



03 Connexion à un compte Amazon

- 1 Votre compte Amazon peut être modifié ou défini après l'utilisation de l'assistant de configuration internet, n'oubliez pas d'activer votre compte Amazon sur chaque nœud pour pouvoir utiliser Amazon Alexa.

Remarque : Vous devez vous connecter à votre compte Amazon pour utiliser Amazon Alexa avec votre appareil Lyra Voice. Veuillez consulter la section **"Il suffit de demander à Alexa"** pour plus de détails sur comment utiliser Alexa.



CONFIGURER LYRA VOICE COMME RÉPÉTEUR

01 Placer votre Lyra Voice

- 1 Téléchargez l'application gratuite ASUS Lyra.
** Assurez-vous que votre appareil prenne en charge le BLE, le Bluetooth 4.0 ou versions ultérieures.

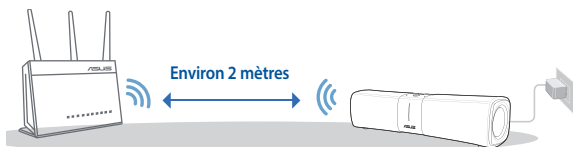


Recherchez

App ASUS Router



- 2 Placez votre Lyra Voice près de votre routeur/point d'accès.
- 3 Branchez l'adaptateur secteur au nœud Lyra Voice et patientez jusqu'à ce que les voyants deviennent blancs et commencent à clignoter pour vous assurer que votre Lyra Voice est prêt pour l'installation.

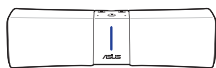


02 Configurer votre système Wi-Fi Lyra Voice

- 1 Connectez votre appareil mobile au nom de réseau Lyra Voice, puis lancez l'application ASUS Router sur votre appareil mobile et suivez les instructions pour configurer votre Lyra Voice en tant que répéteur.

Indications

- 1 Démarrage en cours



Le voyant bleu clignote pendant 1 à 2 minutes

- 2 Prêt pour la configuration par l'application Lyra



Le voyant blanc clignote

- 3 En attente de liaison de compte Amazon



Voyant bleu cyan fixe

- 4 Configuration terminée



Tous les voyants s'éteignent

Restauration des paramètres par défaut :

Appuyez simultanément sur  et  pendant environ 6 secondes.

La connexion internet a été interrompue



Voyant orange fixe, vérifiez que le câble Ethernet est bien connecté

Sourdine :

Appuyez sur le bouton Sourdine  pour désactiver les microphones. Le bouton Sourdine devient rouge. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour réactiver les microphones.

Si vous souhaitez basculer vers un autre mode (tel que le mode routeur, le mode répéteur, le mode AiMesh) ou si vous rencontrez des problèmes d'installation, réinitialisez votre système et relancez le processus d'installation.

Association Bluetooth :

Appuyez simultanément sur  et  pendant environ 5 secondes pour passer en mode d'association Bluetooth ou dites "Alexa, associer mon téléphone".

Il suffit de demander à Alexa

01 Télécharger l'application Amazon Alexa

- 1 Téléchargez l'application gratuite Amazon Alexa sur Amazon Appstore, Google Play ou Apple App Store pour commencer à utiliser Alexa sur votre appareil. Vous pouvez également utiliser l'application Amazon Alexa pour configurer vos appareils compatibles Alexa, écouter de la musique, créer des listes de courses, obtenir les dernières nouvelles, et bien plus encore.



Commandes de base

"Alexa, tu veux discuter ?"
 "Alexa, muet."
 "Alexa, stop."
 "Alexa, répète."
 "Alexa, volume 5."
 "Alexa, mets le volume plus fort."

Date et heure

"Alexa, mets une alarme pour 7 heures."
 "Alexa, réveille-moi à 7 heures du matin."
 "Alexa, mets une alarme récurrente pour les jours de la semaine à 7 heures."
 "Alexa, mets un minuteur de 15 minutes."
 "Alexa, quelle heure est-il ?"

Sport

"Alexa, quand est-ce que [ton équipe favorite] joue ?"
 "Alexa, est-ce que [ton équipe favorite] a gagné ?"
 "Alexa, résume moi l'actualité sportive."

Compétences

"Alexa, quelles compétences pour enfants as-tu ?"
 "Alexa, active [nom de la compétence] !"
 "Alexa, désactive [nom de la compétence]."

Maison intelligente

"Alexa, allume la lumière."
 "Alexa, allume la lumière à 50%."
 "Alexa, augmente la température de 1 degré."

Contrôles multimédia

"Alexa, mets de la musique."
 "Alexa, mets du [artiste]."
 "Alexa, mets la musique du jour."
 "Alexa, lance Bossa Nova station sur Pandora."
 "Alexa, lance [playlist] sur Spotify."
 "Alexa, lance [titre] sur Audible."

Achat

"Alexa, suis ma commande."
 "Alexa, achète un Lyra Trio."
 "Alexa, ajoute des sacs poubelle à mon panier."

Actualités et météo

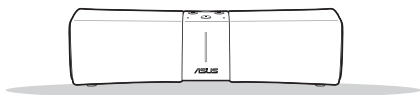
"Alexa, quoi de neuf ?"
 "Alexa, comment est le trafic routier en ce moment ?"
 "Alexa, quelles sont les nouvelles ?"
 "Alexa, quelle est la météo du jour ?"

Recherche

"Alexa, qu'est-ce qu'un routeur maillé ?"
 "Alexa, combien de personnes vivent en Amérique ?"

"Alexa, mets de la musique."

"Alexa, quelles sont les nouvelles ?"

**Spotify Connect****Écoutez fort avec Spotify Connect**

1. Connectez votre Lyra Voice à votre réseau Wi-Fi.
2. Ouvrez l'application Spotify sur votre téléphone, tablette ou ordinateur portable en utilisant le même réseau Wi-Fi.
3. Jouez une chanson et sélectionnez les périphériques disponibles.
4. Sélectionnez votre Lyra Voice et commencez à écouter de la musique.



Le logiciel Spotify est soumis aux licences tierces suivantes : www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Verpackungsinhalt

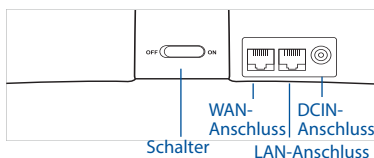
- Lyra Voice WLAN-Router
- Netzwerkkabel (RJ-45)
- Netzteil
- Schnellstartanleitung



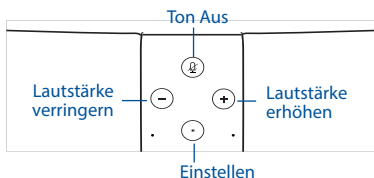
HINWEIS: Falls ein Teil fehlt oder beschädigt ist, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Händler.

Hardware-Übersicht

- 1 Schließen Sie das Netzteil an den DC-IN-Anschluss an und drücken Sie die Ein-/Austaste.
- 2 Die Betriebs-, 2,4 GHz/5 GHz-LEDs leuchten, wenn Ihre Hardware bereit ist.



- **WAN-ANSCHLUSS**
Verbinden Sie Ihr Modem über ein Netzwerkkabel mit diesem Anschluss.



- **LAN-ANSCHLUSS**
Verbinden Sie Ihren PC über ein Netzwerkkabel mit diesem LAN-Anschluss.

HINWEISE:

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil. Andere Netzteile könnten das Gerät beschädigen.
- **Spezifikationen:**

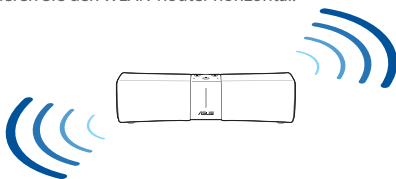
Netzteil	Gleichstromausgang: +19 V mit 2,37 A Stromstärke		
Betriebstemperatur	0~40°C	Lagerung	0~70°C
Betriebsluftfeuchtigkeit	50~90%	Lagerung	20~90%

Platzieren Sie Ihren WLAN-Router

Stellen Sie für eine optimale WLAN-Übertragung zwischen dem WLAN-Router und den verbundenen WLAN-Geräten folgendes sicher:

- Platzieren Sie den WLAN-Router in einem zentralen Bereich, um eine maximale WLAN-Reichweite für die Netzwerkgeräte zu erzielen.
- Halten Sie den WLAN-Router entfernt von metallischen Hindernissen und direktem Sonnenlicht.
- Halten Sie den WLAN-Router entfernt von nur 802.11g oder nur 20 MHz WLAN-Geräten, 2,4 GHz Computer-Peripheriegeräten, Bluetooth-Geräten, schnurlosen Telefonen, Transformatoren, Hochleistungsmotoren, fluoreszierendem Licht, Mikrowellenherden, Kühlschränken und anderen gewerblichen Geräten, um Signalstörungen oder Signalverlust zu verhindern.

- Aktualisieren Sie immer auf die neueste Firmware. Besuchen Sie die ASUS-Webseite unter <http://www.asus.com>, um die neuesten Firmware-Aktualisierungen zu erhalten.
- Platzieren Sie den WLAN-Router horizontal.



VOR DER EINRICHTUNG

01 Falls Sie die Einrichtung eines Einzelrouters vorbereiten,

- 1 schauen Sie unter LYRA VOICE ALS ROUTER EINRICHTEN.

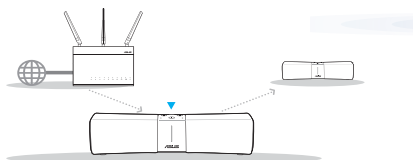


02 Gehen Sie wie folgt vor, falls Sie die Einrichtung Ihres Geräts im AiMesh WLAN-System

- 1 als ersten Router vorbereiten.



- 2 als zweiten oder dritten Netzknoten vorbereiten.



03 Falls Sie die Einrichtung von Lyra Voice als Repeater vorbereiten,

- 1 schauen Sie unter LYRA VOICE ALS REPEATER EINRICHTEN.



LYRA VOICE ALS ROUTER EINRICHTEN

01 Verbinden Sie den ersten Lyra Voice Netznoten mit dem Modem.

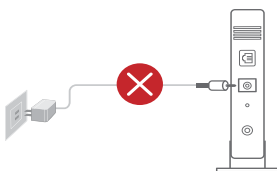
- 1 Laden Sie die kostenlose ASUS Router App herunter.
 - 2 Trennen Sie das Netzkabel von Ihrem DSL-Modem.
- ** Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät BLE, Bluetooth 4.0 oder höher unterstützt.
- ** Entfernen Sie, falls vorhanden, den Akku.



Suche nach

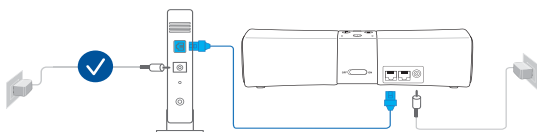


** Falls Sie für Ihre Internetverbindung DSL benutzen, benötigen Sie Ihren Benutzernamen/Kennwort von Ihrem Internetanbieter, um den Router richtig konfigurieren zu können.



Modem-Rückseite

- 3 Verbinden Sie Ihr Modem mithilfe des Netzkabels über den WAN-Anschluss mit einem der Lyra Voice Netznoten.
- 4 Schalten Sie Ihr Modem ein und überprüfen Sie die LED-Anzeigen am Modem, um sicherzustellen, dass die Verbindung aktiv ist.
- 5 Schließen Sie das Netzteil am Lyra Voice Netznoten an und warten Sie, bis die LED weiß wird und zu blinken beginnt, um sicherzustellen, dass Ihr Lyra Voice Gerät bereit für die Einrichtung ist. Der mit dem Modem direkt verbundene Netznoten wird Ihr primärer Lyra Voice Netznoten.



Modem-Rückseite

02 Richten Sie Ihr Lyra Voice WLAN-System ein.

- 1 Starten Sie die ASUS Router App auf Ihrem Mobilgerät und befolgen Sie die Anweisungen.

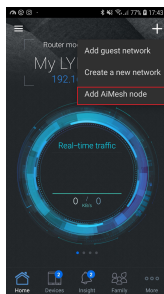
EINRICHTUNG IM AiMesh SYSTEM

01 Richten Sie Ihren Router ein.

- 1 Schauen Sie unter LYRA VOICE ALS ROUTER EINRICHTEN.

02 Fügen Sie Lyra Voice Netzknotten hinzu.

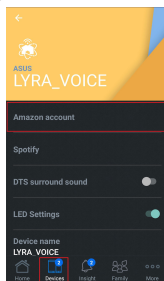
- 1 Starten Sie die ASUS Router App und klicken Sie auf das "+" Symbol in der rechten oberen Ecke. Wählen Sie **Add AiMesh node to current network (AiMesh-Netzknotten zum aktuellen Netzwerk hinzufügen)** und befolgen Sie die Anweisungen zum Fertigstellen.



03 Verknüpfen Sie das Amazon-Konto.

- 1 Ihr Amazon-Konto kann nach dem Fertigstellen des Quick Internet Setups (QIS) festgelegt oder geändert werden. Denken Sie daran, Ihr Amazon-Konto für jeden Netzknotten einzeln zu aktivieren, damit Sie Amazon Alexa nutzen können.

Hinweis: Sie müssen sich an Ihrem Amazon-Konto anmelden, damit Sie Amazon Alexa mit Ihrem Lyra Voice Gerät nutzen können. Weitere Informationen zur Verwendung von Alexa finden Sie im Abschnitt **Fragen Sie einfach Alexa**.



LYRA VOICE ALS REPEATER EINRICHTEN

01 Stellen Sie Ihr Lyra Voice auf.

- 1 Laden Sie die kostenlose ASUS Lyra App herunter.
** Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät BLE, Bluetooth 4.0 oder höher unterstützt.

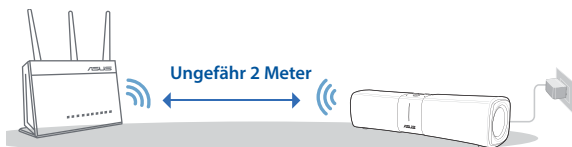


Suche nach

ASUS Router App



- 2 Platzieren Sie Ihr Lyra Voice Gerät in der Nähe Ihres Routers/APs.
- 3 Schließen Sie das Netzteil am Lyra Voice Netzknotten an und warten Sie, bis die LED weiß wird und zu blinken beginnt, um sicherzustellen, dass Ihr Lyra Voice Gerät bereit für die Einrichtung ist.



02 Richten Sie Ihr Lyra Voice WLAN-System ein.

- 1 Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit der Lyra Voice SSID. Starten Sie dann die ASUS Router App auf Ihrem Mobilgerät und befolgen Sie die Anweisungen zum Einrichten Ihres Lyra Voice als Repeater.

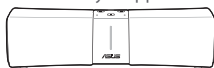
Beschreibung

- 1 Wird gestartet



Blaue LED blinkt etwa ein bis zwei Minuten

- 2 Bereit für die Einrichtung mit der Lyra App



Weißer LED blinkt

- 3 Warten auf die Verknüpfung mit dem Amazon-Konto





Türkise LED leuchtet dauerhaft

- 4 Setup abgeschlossen




Alle LEDs werden ausgeschaltet



Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen:

Drücken Sie für etwa 6 Sekunden  und  gleichzeitig.

Stummschalten:

Drücken Sie die Taste zum Stummschalten , um das Mikrofon auszuschalten. Die Taste zum Stummschalten wird rot. Drücken Sie sie noch einmal, um das Mikrofon wieder einzuschalten.

Bluetooth-Kopplung:

Drücken Sie  und  für etwa 5 Sekunden gleichzeitig, um den Bluetooth-Kopplungsmodus aufzurufen, oder sagen Sie "Alexa, kopple mein Telefon".

Die Internetverbindung ist getrennt



Orangefarbene LED leuchtet dauerhaft. Überprüfen Sie, ob das Ethernet-Kabel richtig angeschlossen ist.

Falls Sie in einen anderen Modus wechseln möchten (z. B. Router-Modus, Repeater-Modus, AiMesh-Modus) oder falls Probleme bei der Einrichtung auftreten, setzen Sie Ihr System zurück und wiederholen Sie den Einrichtungsvorgang.

Fragen Sie einfach Alexa

01 Laden Sie die Amazon Alexa App herunter.

- 1 Laden Sie die kostenlose Amazon Alexa App vom Amazon App Store, Google Play oder Apple App Store herunter, damit Sie Alexa auf Ihrem Gerät nutzen können. Mit der Amazon Alexa App können Sie Ihre Alexa-fähigen Geräte einrichten, Musik hören, Einkaufslisten erstellen, News-Updates erhalten und vieles mehr.



Amazon Alexa

Grundbefehle

"Alexa, lass uns plaudern."
 "Alexa, stummschalten."
 "Alexa, stoppen."
 "Alexa, wiederholen."
 "Alexa, stelle die Lautstärke auf 5."
 "Alexa, stelle die Lautstärke höher."

Uhrzeit und Datum

"Alexa, stelle den Wecker für 07 Uhr morgens."
 "Alexa, wecke mich um 07 Uhr morgens."
 "Alexa, stelle den Wecker wochentags immer für 07 Uhr morgens."
 "Alexa, stelle den Timer auf 15 Minuten."
 "Alexa, wie spät ist es?"

Sport

"Alexa, wann spielt [Ihr Lieblingsteam]?"
 "Alexa, hat [Ihr Lieblingsteam] gewonnen?"
 "Alexa, was gibt es Neues im Sport?"

Skills

"Alexa, welche Skills für Kinder hast Du?"
 "Alexa, aktiviere [Skill-Name]!"
 "Alexa, deaktiviere [Skill-Name]!"

Smart Home

"Alexa, schalte das Licht ein."
 "Alexa, dimme das Licht auf 50 Prozent."
 "Alexa, erhöhe die Temperatur um einen Grad."

Mediensteuerung

"Alexa, spiele Musik."
 "Alexa, spiele Musik von [Künstler]."
 "Alexa, spiele die Hits von heute."
 "Alexa, spiele den Sender Bossa Nova auf Pandora."
 "Alexa, spiele [Wiedergabeliste] auf Spotify."
 "Alexa, spiele [Titel] auf Audible."

Einkäufe

"Alexa, verfolge meine Bestellung."
 "Alexa, bestelle ein Lyra Trio."
 "Alexa, füge Mülltüten zu meinem Warenkorb hinzu."

Nachrichten und Wetter

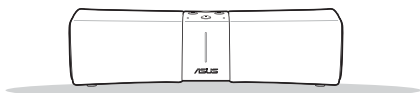
"Alexa, was gibt es beim Flash Briefing?"
 "Alexa, wie ist der Verkehr?"
 "Alexa, was gibt es in den Nachrichten?"
 "Alexa, wie ist das Wetter?"

Suchen

"Alexa, was ist ein Mesh-Router?"
 "Alexa, wie viele Menschen leben in Amerika?"

"Alexa, spiele Musik."

"Alexa, was gibt es in den Nachrichten?"



Spotify Connect

Hören Sie mit Spotify Connect.

1. Verbinden Sie Ihr Lyra Voice mit Ihrem WLAN.
2. Öffnen Sie die Spotify App auf Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop über dasselbe WLAN.
3. Spielen Sie einen Song und wählen Sie **Devices Available (Verfügbare Geräte)**.
4. Wählen Sie Ihr Lyra Voice Gerät und hören Sie die Musik.



Spotify

Die Spotify Software unterliegt den Drittanbieterlizenzen in diesem Link: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

Contenuto della confezione

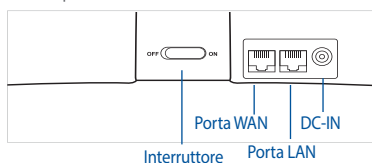
- ✓ Router wireless Lyra Voice
- ✓ Cavo di rete Ethernet (RJ-45)
- ✓ Adattatore AC
- ✓ Guida rapida



NOTA: Contattate il vostro rivenditore nel caso in cui uno di questi articoli sia danneggiato o mancante.

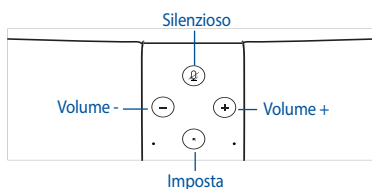
Specifiche hardware

- 1 Collegate l'adattatore alla porta DC-IN e premete il pulsante di accensione/spengimento.
- 2 I LED di alimentazione e 2.4GHz/5GHz si accendono quando il vostro dispositivo è pronto.



○ PORTA WAN

Collegate il vostro modem a questa porta usando un cavo di rete.



○ PORTA LAN

Collegate il vostro PC a questa porta usando un cavo di rete.

NOTES:

- Usate solamente l'adattatore di alimentazione che trovate nella confezione. L'utilizzo di altri adattatori potrebbe danneggiare il dispositivo.
- **Specifiche:**

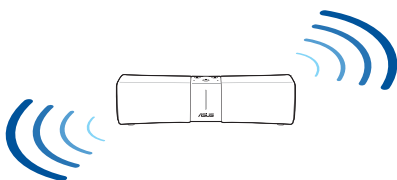
Adattatore di alimentazione DC:	Uscita alimentatore DC: +19V con corrente 2.37A		
Temperatura di esercizio	0~40°C	Archiviazione	0~70°C
Umidità di esercizio	50~90%	Archiviazione	20~90%

Posizionamento del vostro router wireless

Per ottenere una migliore trasmissione del segnale tra il router wireless e i dispositivi di rete connessi assicuratevi di:

- Posizionare il router wireless il più possibile al centro della vostra area per avere una copertura globale migliore.
- Tenere il router lontano da ostacoli di metallo e dalla luce solare diretta.
- Tenere lontano da dispositivi Wi-Fi (che supportino solo 802.11g o 20Mhz), periferiche per computer a 2.4Ghz, dispositivi Bluetooth, telefoni cordless, trasformatori, motori pesanti, luci fluorescenti, forni a microonde, frigoriferi o altre attrezzature industriali per prevenire interferenze sul segnale.

- Aggiornate sempre all'ultimo firmware disponibile. Scaricate l'ultimo firmware disponibile dal sito web ASUS: <http://www.asus.com>.
- Posizionate il router in orizzontale.



OPERAZIONI PRELIMINARI

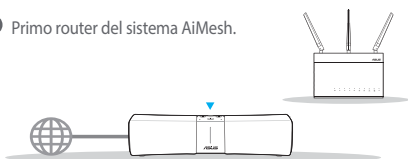
01 Se state preparando una configurazione a router singolo

- 1 Andate alla sezione LYRA VOICE - ROUTER.

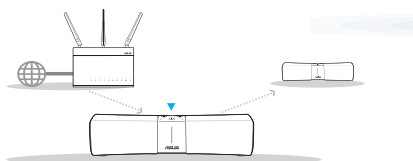


02 Se state preparando una configurazione di un sistema Wi-Fi AiMesh

- 1 Primo router del sistema AiMesh.



- 2 Secondo o terzo nodo del sistema AiMesh.



03 Se state preparando una configurazione con Lyra Voice come repeater

- 1 Andate alla sezione LYRA VOICE - REPEATER.



LYRA VOICE - ROUTER

01 Collegate il nodo Lyra Voice al modem

- 1 Scaricate l'app gratuita ASUS Router.
- 2 Scollegate il cavo di alimentazione dal modem DSL.

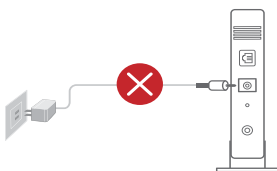
** Assicuratevi che il vostro dispositivo sia compatibile BLE, Bluetooth 4.0 o superiore.

** Rimuovete la batteria se presente.

** Se usate la linea DSL per Internet avrete bisogno di nome utente e password forniti dal vostro ISP (Internet Service Provider) per configurare il router correttamente.

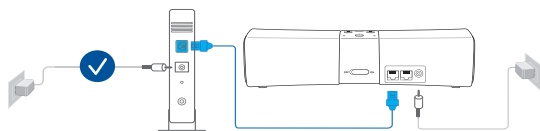


Cercate



Retro del modem

- 3 Collegate il modem a uno qualsiasi dei nodi Lyra Voice, usando il cavo di rete in dotazione, tramite la porta "WAN".
- 4 Accendete il modem e controllate i LED sul modem per verificare che la connessione sia attiva.
- 5 Collegate l'adattatore di alimentazione al nodo Lyra Voice e aspettate fino a quando il LED si accende di bianco e inizia a girare, a quel punto Lyra Voice è pronto per la configurazione. Il nodo collegato direttamente al modem diventerà il nodo Lyra Voice primario.



Retro del modem

02 Configurazione del sistema Lyra Voice Wi-Fi

- 1 Avviate l'app ASUS Router sul vostro dispositivo mobile e seguite le istruzioni.

INSTALLAZIONE DI UN SISTEMA AiMesh

01 Preparazione del router

- 1 Fate riferimento alla sezione LYRA VOICE - ROUTER.

02 Aggiunta di nodi Lyra Voice

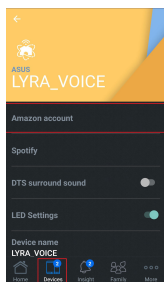
- 1 Avviate l'app ASUS Router e cliccate sull'icona "+" nell'angolo superiore destro. Selezionate **Add AiMesh node** e seguite le istruzioni per completare il processo.



03 Associazione dell'account Amazon

- 1 Il vostro account Amazon può essere impostato o modificato dopo il completamento dell'installazione guidata (QIS), ricordatevi di inserire il vostro account Amazon in ciascun nodo per utilizzare al meglio Amazon Alexa.

Nota: Per usare Amazon Alexa con il dispositivo Lyra Voice dovrete accedere con il vostro account Amazon. Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di Alexa fate riferimento alla sezione "Chiedi ad Alexa".



LYRA VOICE - REPEATER

01 Posizionamento di Lyra Voice

- 1 Scaricate l'app gratuita ASUS Router.
** Assicuratevi che il vostro dispositivo sia compatibile BLE, Bluetooth 4.0 o superiore.

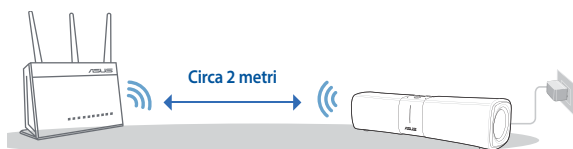


Cercate

App ASUS Router



- 2 Posizionate Lyra Voice vicino al vostro router/AP.
- 3 Collegate l'adattatore di alimentazione al nodo Lyra Voice e aspettate fino a quando il LED si accende di bianco e inizia a girare, a quel punto Lyra Voice è pronto per la configurazione.



02 Configurazione del sistema Lyra Voice Wi-Fi

- 1 Collegate il vostro dispositivo mobile al SSID di Lyra Voice, quindi avviate l'app ASUS Router sul vostro dispositivo mobile e seguite le istruzioni per impostare Lyra Voice come repeater.

Significato dei LED

- 1 Avvio in corso



LED di colore blu che gira per 1-2 minuti

- 2 Pronto per configurazione con app ASUS Router



LED di colore bianco che gira

- 3 In attesa di connessione con account Amazon



LED azzurro fisso

- 4 Configurazione completata



Tutti i LED sono spenti

Ripristino delle impostazioni predefinite:

Premete e simultaneamente per circa 6 secondi.

Silenzioso:

Premete il pulsante Silenzioso per spegnere i microfoni. Il pulsante Silenzioso si colora di rosso. Premetelo di nuovo per riattivare il microfono.

Associazione Bluetooth:

Premete e simultaneamente per circa 5 secondi per entrare nella modalità di associazione Bluetooth o pronunciate "Alexa, associa il mio telefono".

Internet disconnesso



LED di colore arancione fisso, controllate che il cavo Ethernet sia collegato correttamente.

Se volete passare ad una modalità differente (ad esempio modalità Router, Repeater, AiMesh) o se incontrate qualche problema durante la configurazione, resettate il sistema ed eseguite nuovamente la configurazione.

Chiedi ad Alexa

01 Installazione dell'app Amazon Alexa

- 1 Scaricate l'app gratuita Amazon Alexa da Amazon Appstore, Google Play o Apple App Store per iniziare ad usare Alexa sul vostro dispositivo. Potete usare l'app Amazon Alexa per impostare i vostri dispositivi compatibili Alexa, ascoltare musica, creare una lista degli acquisti, ottenere nuovi aggiornamenti e molto altro.



Amazon Alexa

Comandi di base

- "Alexa, aiuto."
- "Alexa, attiva/disattiva la modalità muto."
- "Alexa, stop".
- "Alexa, ripeti".
- "Alexa imposta il volume a 5"
- "Alexa, alza/abbassa il volume."

Data e ora

- "Alexa, imposta una sveglia alle 7."
- "Alexa, svegliami domattina alle 7."
- "Alexa, imposta una sveglia ricorrente nei giorni feriali alle 7."
- "Alexa, imposta il timer per 15 minuti."
- "Alexa, che ora è?"

Sport

- "Alexa, quando gioca il [squadra del cuore]?"
- "Alexa, ha vinto la [squadra del cuore]?"
- "Alexa, classifica del campionato di serie A."

Abilità

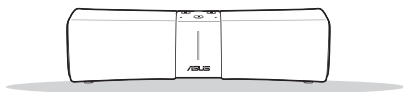
- "Alexa, quali sono le tue abilità di bambino?"
- "Alexa, abilita [nome abilità]!"
- "Alexa, disabilita [nome abilità]".

Smart home

- "Alexa, spegni/accendi le luci".
- "Alexa, abbassa l'intensità della luce al 50%".
- "Alexa, alza la temperature di 1 grado".

"Alexa, riproduci della musica".

"Alexa, dimmi le notizie del giorno".



Spotify Connect

Ascolto di musica con Spotify Connect

1. Connettete il Lyra Voice alla vostra rete Wi-Fi.
2. Avviate l'app Spotify sul vostro telefono, tablet o laptop usando la stessa rete Wi-Fi.
3. Fate partire una canzone e selezionate **Dispositivi disponibili**.
4. Selezionate il Lyra Voice e godetevi la musica.



Il software Spotify è soggetto a licenza di terze parti reperibile qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

パッケージ内容

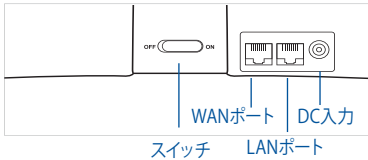
- Lyra Voice 本体
 AC アダプター
- LANケーブル
 クイックスタートガイド



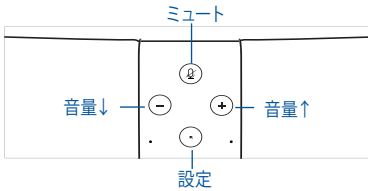
ご注意: 万一、付属品が足りない場合や破損していた場合は、すぐにご購入元にお申し出ください。

各部の名称

- ① アダプターをDC入力ポートに差し込み、電源ボタンを押します。
- ② ハードウェアの準備ができると、電源LED、2.4GHz / 5GHzのLEDが点灯します。



- **WANポート**
モデムからのLANケーブルをこのポートに接続します。



- **LANポート**
PCからのLANケーブルをこのポートに接続します。

注意:

- 製品パッケージに付属のアダプターのみをご使用ください。他のアダプターを使用すると、本機の故障や不具合の原因となる恐れがあります。
- 仕様:

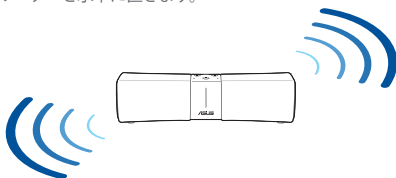
電源 (DC) アダプター	DC出力: +19V (最大2.37A)		
動作温度	0~40°C	保管	0~70°C
動作湿度 Humidity	50~90%	保管	20~90%

無線ルーターの設置

本製品を利用する際は、次のことに注意して設置してください。

- 複数のワイヤレスデバイスを接続する場合は、最適な通信環境のためにすべてのデバイスの中心位置に無線LANルーターを設置します。
- 無線LANルーターの周囲にパソコンや金属物などのものがない場所に設置します。
- 直射日光のあたる場所やストーブ、ヒーターなどの発熱機のそばなど、温度の高い所には設置しないでください。
- 同じ2.4GHz帯を使用する電子レンジ、コードレス電話機、医療機器、Bluetooth機器、レーザー式無線マウスなどの電波を放射する装置から離れた場所に設置します。設置距離が近すぎると、電波が干渉し通信速度が低下したりデータ通信が途切れる場合があります。

- パフォーマンスとセキュリティ向上のため、本機のファームウェアは常に最新のものをご使用ください。
- 無線ルーターを水平に置きます。



設定する前に

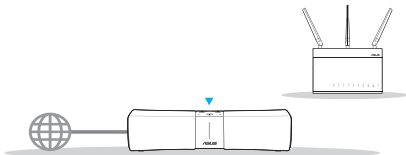
01 スタンドアロンルーターをセットアップする場合

- ① 「Lyra Voiceをルーターとしてセットアップする」をご参照ください。

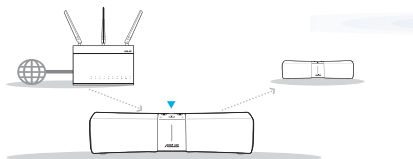


02 AiMesh WiFi システムでセットアップ・接続する場合

- ① AiMesh システムで第1ルーターを設定します。



- ② AiMesh システムで第2/第3ノードを設定します。



03 Lyra Voiceをリピーターとしてセットアップする場合

- ① 「Lyra Voiceをリピーターとしてセットアップする」をご参照ください。



Lyra Voiceをルーターとしてセットアップする

01 Lyra Voice ノードをモデムに接続します。

- 1 ASUS Router アプリをダウンロードします。
- 2 DSLモデムの電源ケーブルを外します。

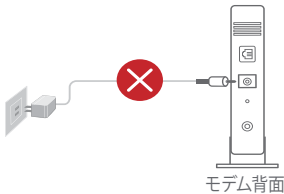
** お使いのデバイスがBLE、Bluetooth 4.0以上をサポートしていることをご確認ください。

** 電池が入っていれば取り外します。
** インターネットにDSLを使用している場合は、インターネットサービスプロバイダ (ISP) 提供のユーザー名/パスワードが必要です。

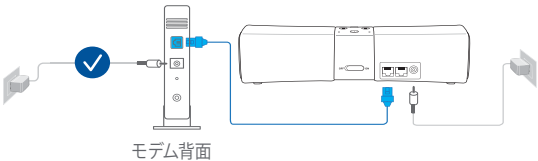


検索は：

ASUS Router アプリ



- 3 付属のネットワークケーブルで、モデムの「WAN」というラベルの付いたポートに任意のLyra Voiceノードを接続します。
- 4 モデムの電源を入れます。接続が確立すると、モデムのLEDが点灯します。
- 5 Lyra Voiceノードに電源アダプターを接続し、暫らく待ちます。Lyra Voiceのセットアップの準備ができると、LEDが白く点灯し回転します。モデムに直接接続されているノードが、Lyra Voiceの第1ノードになります。



02 Lyra Voice Wi-Fi システムのセットアップ

- 1 モバイルデバイスでASUS Router アプリを起動し、指示に従います。

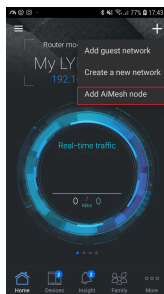
AiMesh システムのセットアップ

01 ルーターのセットアップ

- ① 「Lyra Voiceをルーターとしてセットアップする」をご参照ください。

02 Lyra Voice ノードの追加

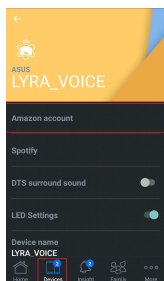
- ① ASUS Router アプリを起動し、右上の「+」アイコンをクリックします。「Add AiMesh node」を選択し、指示に従って現在のネットワークにノードを追加します。



03 Amazon Account との紐付け

- ① QIS (Quick Internet Setup) の完了後、お持ちのAmazon アカウントの変更/設定することができます。各ノードのAmazonアカウントを有効にした上でAmazon Alexaを利用してください。

注意: Lyra VoiceデバイスでAmazon Alexaを使用するには、Amazonアカウントにサインインする必要があります。Alexaの使い方については、「Alexaに聞いてみましょう」のセクションをご参照ください。



Lyra Voiceをリピーターとしてセットアップする

01 Lyra Voice を設置する

- ① ASUS Router アプリをダウンロードします。
** お使いのデバイスが BLE、Bluetooth 4.0以上をサポートしていることをご確認ください。

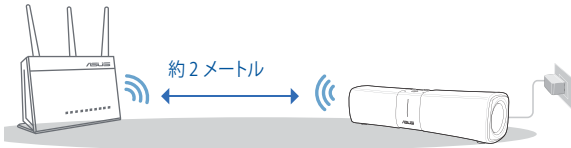


検索は:

ASUS Router アプリ



- ② Lyra Voice をルーターまたはアクセスポイントの近くに設置します。
- ③ Lyra Voice ノードに電源アダプターを接続し、暫らく待ちます。Lyra Voiceのセットアップの準備ができると、LEDが白く点灯し回転します。



02 Lyra Voice Wi-Fi システムのセットアップ

- 1 モバイルデバイスをLyra Voice SSIDに接続し、モバイルデバイスでASUS Routerアプリを起動し、指示に従ってLyra Voiceをリピーターとして設定します。

LED指示内容

- 1 起動中



LEDが青く約1~2分間上下に移動します。

- 2 Lyra アプリでのセットアップの準備が出来ている状態です。



LEDが白く回転します。

- 3 Amazonアカウントとの紐付けを待機しています。



LEDがライトブルーで点灯します。

- 4 セットアップが完了しました。



すべてのLEDが消灯します。

工場出荷時のデフォルトにリセット:

- 1 と を同時に約6秒間押します。

ミュート:

ミュートボタン を押し、マイクをオフにします。ミュートボタンが赤くなります。もう一度押すと、マイクの電源が入ります。

Bluetoothペアリング:

と を約5秒間同時に押し、Bluetoothペアリングモードに入るか、「Alexa、スマートフォンのペアリング」と言います。

インターネットに接続されていません。



LEDがオレンジで点灯します。イーサネットケーブルが正しく接続されているかどうかを確認します。

別のモード（ルーターモード、リピーターモード、AiMeshモードなど）に切り替える場合や、セットアップで問題が発生した場合は、システムをリセットしてセットアップをやり直してください。

Alexaに聞いてみましょう

01 Amazon Alexa アプリをダウンロードする

- 1 お使いのデバイスでAlexaを使用する際は、まずAmazon Appstore、Google Play、またはApple App StoreからAmazon Alexaアプリ（無料）をダウンロードし、Amazon AlexaアプリでAlexa対応デバイスのセットアップを行ないます。セットアップ後は音楽の再生、ショッピングリストの作成、ニュースの更新などがお楽しみいただけます。



基本コマンド

- 「Alexa、お話ししよう」
- 「Alexa、ミュート」
- 「Alexa、ストップ」
- 「Alexa、リピートして」
- 「Alexa、ボリュームを5に設定して」
- 「Alexa、ボリュームを大きくして」

日付と時刻

- 「Alexa、午前7時にアラームを鳴らして」
- 「Alexa、朝7時に起こして」
- 「Alexa、平日の午前7時に毎日アラームを鳴らして」
- 「Alexa、15分のタイマーを設定して」
- 「Alexa、今何時？」

スポーツ

- 「Alexa、[your favorite team]の次のプレーはいつ？」
- 「Alexa、[your favorite team]は勝った？」
- 「Alexa、スポーツアップデートをお願いします」

技能

- 「Alexa、どんな子供のスキルがある？」
- 「Alexa、[skill name]を有効にして」
- 「Alexa、[skill name]を無効にして」

スマートホーム

- 「Alexa、照明をオンにして」
- 「Alexa、照明の明るさを50%に下げて」
- 「Alexa、温度を1度上げて」

メディアコントロール

- 「Alexa、音楽を再生して」
- 「Alexa、[Artist]の音楽を再生して」
- 「Alexa、今日のヒットを再生して」
- 「Alexa、PandoraでBossa Novaステーションを再生して」
- 「Alexa、Spotifyで [playlist] を再生して」
- 「Alexa、Audibleで [title] を再生して」

ショッピング

- 「Alexa、私の注文を追跡して」
- 「Alexa、Lyra Trioを注文して」
- 「Alexa、ゴミ袋を私のカートに入れて」

ニュースと天気

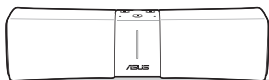
- 「Alexa、私のフラッシュブリーフィングは何？」
- 「Alexa、道路の交通状況はどう？」
- 「Alexa、何かニュースがある？」
- 「Alexa、天気はどう？」

検索

- 「Alexa、メッシュルーターって何？」
- 「Alexa、アメリカの人口は？」

「Alexa、音楽を再生して」

「Alexa、何かニュースはある？」



Spotify Connect

Spotify Connectで再生する

1. Lyra VoiceをWi-Fi ネットワークに接続します。
2. 同じWi-Fi ネットワークを使用し、利用可能なデバイスでSpotifyアプリを開きます。
3. 曲を再生し、利用可能なデバイスを選択します。
4. 「Lyra Voice」を選択し、音楽をお楽しみください。



Spotifyソフトウェアは、次に記載されている第三者ライセンスの対象です。
www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Contenido del paquete

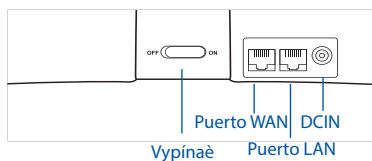
- ✓ Router inalámbrico Lyra Voice
- ✓ Cable de red (RJ-45)
- ✓ Adaptador de alimentación de CA
- ✓ Guía de inicio rápido



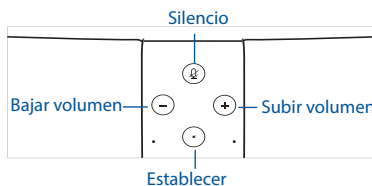
NOTA: Si alguno de los artículos falta o se encuentra dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

Explicaciones relacionadas con el hardware

- 1 Enchufe el adaptador al puerto ENTRADA DE CC y presione el botón de encendido.
- 2 Los LED de alimentación y 2,4 GHz/5 GHz se iluminarán cuando el hardware esté preparado.



- **PUERTO WAN**
Conecte su módem a este puerto con un cable de red.



- **PUERTO LAN**
Conecte su PC a un puerto LAN con un cable de red.

NOTAS:

- Utilice únicamente el cargador incluido con el paquete. Si usa otros adaptadores, el dispositivo puede resultar dañado.
- **Especificaciones:**

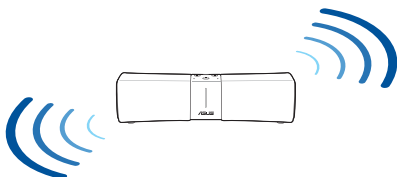
Adaptador de alimentación de CC	Salida de CC: +19 V con una corriente máxima de 2.37 A		
Temperatura de funcionamiento	0~40°C	Almacenamiento	0~70°C
Humedad de funcionamiento	50~90%	Almacenamiento	20~90%

Ubicar el Lyra Voice

Para conseguir la mejor transmisión de señal inalámbrica entre el router inalámbrico y los dispositivos de red conectados a él, asegúrese de:

- Colocar el router inalámbrico en un área centralizada para conseguir la máxima cobertura inalámbrica para los dispositivos de red.
- Mantenga el dispositivo alejado de obstáculos metálicos y de la luz solar directa.
- Mantenga el producto alejado de dispositivos WiFi de 802.11g o 20 MHz, equipos periféricos de 2,4 GHz, dispositivos Bluetooth, teléfonos inalámbricos, transformadores, motores de alto rendimiento, luces fluorescentes, hornos microondas, frigoríficos y otros equipos industriales para evitar interferencias o pérdidas de señal.

- Actualícese siempre a la versión de firmware más reciente. Visite el sitio Web de ASUS en <http://www.asus.com> para obtener las actualizaciones de firmware más recientes.
- Con lo que el router inalámbrico horizontalmente.



ANTES DE LA CONFIGURACIÓN

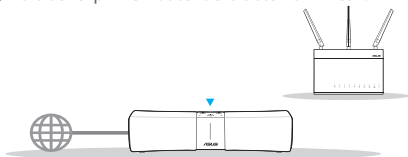
01 Si se está preparando para configurar un router independiente

- 1 Vaya a **CONFIGURAR LYRA VOICE COMO ROUTER**.

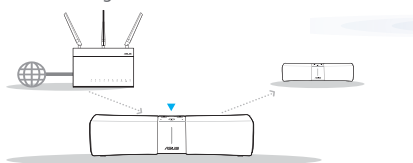


02 Si se está preparando para configurar un sistema WiFi AiMesh

- 1 Para ser el primer router de la sistema AiMesh.



- 2 Para ser el segundo o tercer nodo de la sistema AiMesh.



03 Si se está preparando para configurar Lyra Voice como un repetidor

- 1 Vaya a **CONFIGURAR LYRA VOICE COMO REPETIDOR**.



CONFIGURAR LYRA VOICE COMO ROUTER

01 Conectar primero el nodo Lyra Voice al módem

- 1 Descargue la aplicación ASUS Router gratuita.

** Asegúrese de que el dispositivo es compatible con BLE, Bluetooth 4.0 o una versión superior.



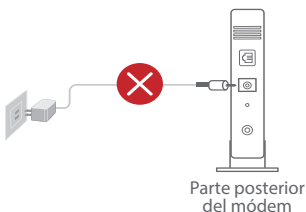
Buscar



- 2 Desenchufe la alimentación del módem de cable o DSL.

** Si tiene una batería de reserva, quítela.

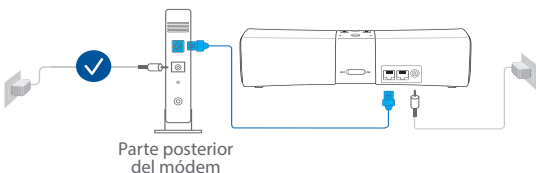
** Si utiliza DSL para Internet, necesitará el nombre de usuario y la contraseña de su proveedor de servicio de Internet (ISP) para configurar adecuadamente el router.



- 3 Conecte el módem a cualquier nodo Lyra Voice mediante el cable de red proporcionado a través del puerto que tiene la etiqueta "WAN".

4 Encienda el módem un compruebe la iluminación LED del módem de cable o DLS para asegurarse de que la conexión está activa.

- 5 Enchufe del adaptador de alimentación al nodo Lyra Voice y espere a que el color del LED cambie a blanco y comience a girar para asegurarse de que su Lyra Voice está preparado para configurarse. El nodo conectado al módem directamente se convertirá en su nodo Lyra Voice principal.



02 Configurar el sistema WiFi Lyra Voice

- 1 Inicie la aplicación ASUS Router en el dispositivo móvil y siga las instrucciones que aparecen en unos instantes.

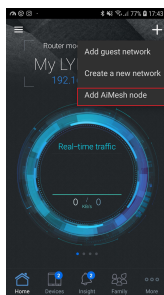
CONFIGURACIÓN COMO UN SISTEMA AiMesh

01 Configurar el router

- 1 Consulte **CONFIGURAR LYRA VOICE COMO**.

02 Agregar nodos Lyra Voice

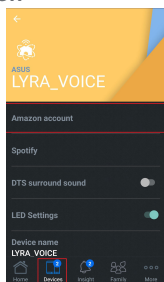
- 1 Inicie la aplicación Router y haga clic en el icono "+" situado en la esquina superior derecha. A continuación, elija **Agregar Nodo AiMesh** a la red actual y siga las instrucciones para completar el proceso.



03 Vinculación con la cuenta de Amazon

- 1 Su cuenta de Amazon se puede cambiar o establecer después de completar la QIS (Configuración rápida de Internet), no olvide habilitar su cuenta de Amazon en cada nodo para disfrutar del uso de Amazon Alexa.

Nota: Deberá iniciar sesión en su cuenta de Amazon para usar Amazon Alexa con su dispositivo Lyra Voice. Consulte la sección **"Simplemente pregunte a Alexa"** para obtener más detalles sobre el uso de Alexa.



CONFIGURAR SU LYRA VOICE COMO REPETIDOR

01 Colocar su Lyra Voice

- 1 Descargue la aplicación ASUS Lyra gratuita.
** Asegúrese de que el dispositivo es compatible con BLE, Bluetooth 4.0 o una versión superior.



Buscar

ASUS Router app



- 2 Coloque su Lyra Voice cerca del router o PA.
- 3 Enchufe del adaptador de alimentación al nodo Lyra Voice y espere a que el color de los LED cambie a blanco y comiencen a girar para asegurarse de que su Lyra Voice está preparado para configurarse.

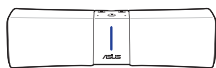


02 Configurar el sistema WiFi Lyra Voice

- 1 Conecte el dispositivo móvil al SSID de Lyra Voice. A continuación, inicie la aplicación ASUS Router en el dispositivo móvil y siga las instrucciones para configurar su Lyra Voice como repetidor.

Indicaciones

- 1 Arrancando



LED azul girando entre 1 y 2 minutos.

- 2 Preparado para que la aplicación Lyra realice la configuración



LED blanco girando.

- 3 Esperando la asociación con la cuenta de Amazon



LED cian permanente

- 4 Configuración completada



Todos los LED apagados

Restablecer los valores predeterminados de fábrica:

Presione y simultáneamente durante 6 segundos aproximadamente.

Silencio:

Presione el botón Mute (Silencio) para desactivar los micrófonos. El botón Mute (Silencio) se iluminará en color rojo. Presiónelo de nuevo para volver a activar los micrófonos.

Asociación Bluetooth:

Presione y simultáneamente durante 5 segundos aproximadamente para entrar en el modo de asociación Bluetooth o diga "Alexa, pair my phone" (Alexa, asocia mi teléfono).

No hay conexión a Internet



LED naranja permanente; compruebe si el cable Ethernet está bien conectado.

Si desea cambiar a un modo diferente (como Enrutador, Repetidor o AiMesh) o si tiene algún problema de configuración, restablezca el sistema y repita el proceso de configuración.

Simplemente pregunte a Alexa

01 Descargar la aplicación Amazon Alexa

- 1 Descargue la aplicación gratuita Amazon Alexa desde Amazon Appstore, Google Play o Apple App Store para comenzar a usar Alexa en el dispositivo. Puede usar la aplicación Amazon Alexa para configurar los dispositivos habilitados para Alexa, escuchar música, crear listas de la compra, obtener actualizaciones de noticias, etc.



Amazon Alexa

Simplemente pregunte a ALEXA

Comandos básicos

- "Alexa, hablemos."
- "Alexa, en silencio."
- "Alexa, para."
- "Alexa, repite."
- "Alexa, establece el volumen en 5."
- "Alexa, sube el volumen."

Hora y fecha

- "Alexa, establece una alarma a las 7 a.m."
- "Alexa, despiértame a las 7 de la mañana."
- "Alexa, establece una alarma repetitiva para los días laborables a las 7 a.m."
- "Alexa, cronómetro" o "Alexa, establece un cronómetro de 15 minutos."
- "Alexa, ¿qué hora es?"

Deportes

- "Alexa, ¿cuándo volverá a jugar [equipo]?"
- "Alexa, ¿ganó [equipo]?"
- "Alexa, actualízame los deportes."

Habilidades

- "Alexa, ¿cuándo juega [su equipo favorito]?"
- "Alexa, ¿ganó [su equipo favorito]?"
- "Alexa, ¿deshabilita [nombre de habilidad]?"

Domótica

- "Alexa, enciende las luces."
- "Alexa, atenúa las luces al 50 por ciento."
- "Alexa, sube la temperatura 1 grado."

"Alexa, reproduce música."

"Alexa, ¿qué hay en las noticias?"



Spotify Connect

Escucha en voz alta con Spotify Connect

1. Conecte su Lyra Voice a la red WiFi.
2. Abra la aplicación Spotify en el teléfono, la tableta o el equipo portátil utilizando la misma red WiFi.
3. Reproduzca una canción y seleccione los dispositivos disponibles.
4. Seleccione su Lyra Voice y comience a escuchar.



El software Spotify está sujeto a licencias de terceros que se encuentran aquí:
www.spotify.com/connect/third-party-licenses.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>

Federal Communications Commission Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



WARNING! Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Prohibition of Co-location

This device and its antenna(s) must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IMPORTANT NOTE:

Radiation Exposure Statement: This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. To maintain compliance with FCC exposure requirement, please follow operation instruction as documented in this manual.



WARNING! This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Compliance Statement of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada licence exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the ASUS Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada radio frequency exposure limits. The ASUS Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator any part of your body.

This device has been certified for use in Canada. Status of the listing in the Innovation, Science and Economic Development Canada's REL (Radio Equipment List) can be found at the following web address:
http://www.ic.gc.ca/eic/site/ceb-bhst.nsf/eng/h_tt00020.html

Additional Canadian information on RF exposure also can be found at the following web:
<https://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

Déclaration de conformité de Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La bande 5150 – 5250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par cet appareil sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada (ISED). Utilisez l'appareil sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors d'un fonctionnement normal.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

L'utilisation de cet appareil est autorisée au Canada. Pour consulter l'entrée correspondant à l'appareil dans la liste d'équipement radio (REL - Radio Equipment List) d'Innovation, Sciences et Développement économique du Canada, rendez-vous sur:

http://www.ic.gc.ca/eic/site/ceb-bhst.nsf/eng/h_tt00020.html

Pour des informations supplémentaires concernant l'exposition aux fréquences radio au Canada, rendez-vous sur: <https://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html>

VCCI: Japan Compliance Statement

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準

に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること

を目的としていますが、ラジオやテレビジョン受信機に近接して使用され

ると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

5.3GHz 帯 *W53 (5,250-5,350MHz) は屋内利用に限定されています。

Precautions for the use of the device

- Pay particular attention to the personal safety when use this device in airports, hospitals, gas stations and professional garages.
- Medical device interference: Maintain a minimum distance of at least 15 cm (6 inches) between implanted medical devices and ASUS products in order to reduce the risk of interference.
- Kindly use ASUS products in good reception conditions in order to minimize the radiation's level.
- Keep the device away from pregnant women and the lower abdomen of the teenager.

Précautions d'emploi de l'appareil

- Soyez particulièrement vigilant quant à votre sécurité lors de l'utilisation de cet appareil dans certains lieux (les avions, les aéroports, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels).
- Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et votre corps pour réduire les risques d'interférence.
- Utilisez cet appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment dans les parkings souterrains, dans les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.
- Tenez cet appareil à distance des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.

Networks Global Hotline Information

Region	Country/ Area	Hotline Number	Service Hours
Europe	Cyprus	800-92491	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	France	0033-170949400	09:00-18:00 Mon-Fri
	Germany	0049-1805010920	09:00-18:00 Mon-Fri 10:00-17:00 Mon-Fri
		0049-1805010923 (component support)	
		0049-2102959911 (Fax)	
	Hungary	0036-15054561	09:00-17:30 Mon-Fri
	Italy	199-400089	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Greece	00800-44142044	09:00-13:00 ; 14:00-18:00 Mon-Fri
	Austria	0043-820240513	09:00-18:00 Mon-Fri
	Netherlands/ Luxembourg	0031-591570290	09:00-17:00 Mon-Fri
	Belgium	0032-78150231	09:00-17:00 Mon-Fri
	Norway	0047-2316-2682	09:00-18:00 Mon-Fri
	Sweden	0046-858769407	09:00-18:00 Mon-Fri
	Finland	00358-969379690	10:00-19:00 Mon-Fri
	Denmark	0045-38322943	09:00-18:00 Mon-Fri
	Poland	0048-225718040	08:30-17:30 Mon-Fri
	Spain	0034-902889688	09:00-18:00 Mon-Fri
	Portugal	00351-707500310	09:00-18:00 Mon-Fri
	Slovak Republic	00421-232162621	08:00-17:00 Mon-Fri
	Czech Republic	00420-596766888	08:00-17:00 Mon-Fri
	Switzerland- German	0041-848111010	09:00-18:00 Mon-Fri
Switzerland- French	0041-848111014	09:00-18:00 Mon-Fri	
Switzerland- Italian	0041-848111012	09:00-18:00 Mon-Fri	
United Kingdom	0044-1442265548	09:00-17:00 Mon-Fri	
Ireland	0035-31890719918	09:00-17:00 Mon-Fri	
Russia and CIS	008-800-100-ASUS	09:00-18:00 Mon-Fri	
Ukraine	0038-0445457727	09:00-18:00 Mon-Fri	

Networks Global Hotline Information

Region	Country/ Area	Hotline Numbers	Service Hours
Asia-Pacific	Australia	1300-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
	New Zealand	0800-278788	09:00-18:00 Mon-Fri
	Japan	0800-1232787	09:00-18:00 Mon-Fri
			09:00-17:00 Sat-Sun
		0081-570783886 (Non-Toll Free)	09:00-18:00 Mon-Fri
			09:00-17:00 Sat-Sun
	Korea	0082-215666868	09:30-17:00 Mon-Fri
	Thailand	0066-24011717 1800-8525201	09:00-18:00 Mon-Fri
	Singapore	0065-64157917 0065-67203835 (Repair Status Only)	11:00-19:00 Mon-Fri
			11:00-19:00 Mon-Fri 11:00-13:00 Sat
	Malaysia	1300-88-3495	9:00-18:00 Mon-Fri
	Philippine	1800-18550163	09:00-18:00 Mon-Fri
	India		09:00-18:00 Mon-Sat
	India(WL/ NW)	1800-2090365	09:00-21:00 Mon-Sun
Indonesia	0062-2129495000 500128 (Local Only)	09:30-17:00 Mon-Fri	
		9:30 – 12:00 Sat	
Vietnam	1900-555581	08:00-12:00 13:30-17:30 Mon-Sat	
Hong Kong	00852-35824770	10:00-19:00 Mon-Sat	
Taiwan	0800-093-456; 02-81439000	9:00-12:00 Mon-Fri; 13:30-18:00 Mon-Fri	
Americas	USA		8:30-12:00 EST Mon-Fri
	Canada	1-812-282-2787	9:00-18:00 EST Sat-Sun
	Mexico	001-8008367847	08:00-20:00 CST Mon-Fri
			08:00-15:00 CST Sat
Brazil	4003 0988 (Capital) 0800 880 0988 (demais localidades)	9:00am-18:00 Mon-Fri	

Networks Global Hotline Information

Region	Country/ Area	Hotline Numbers	Service Hours
Middle East + Africa	Egypt	800-2787349	09:00-18:00 Sun-Thu
	Saudi Arabia	800-1212787	09:00-18:00 Sat-Wed
	UAE	00971-42958941	09:00-18:00 Sun-Thu
	Turkey	0090-2165243000	09:00-18:00 Mon-Fri
	South Africa	0861-278772	08:00-17:00 Mon-Fri
	Israel	*6557/00972-39142800 *9770/00972-35598555	08:00-17:00 Sun-Thu 08:30-17:30 Sun-Thu
Balkan Countries	Romania	0040-213301786	09:00-18:30 Mon-Fri
	Bosnia Herzegovina	00387-33773163	09:00-17:00 Mon-Fri
	Bulgaria	00359-70014411	09:30-18:30 Mon-Fri
		00359-29889170	09:30-18:00 Mon-Fri
	Croatia	00385-16401111	09:00-17:00 Mon-Fri
	Montenegro	00382-20608251	09:00-17:00 Mon-Fri
	Serbia	00381-112070677	09:00-17:00 Mon-Fri
Slovenia	00368-59045400	08:00-16:00 Mon-Fri	
	00368-59045401		
Baltic Countries	Estonia	00372-6671796	09:00-18:00 Mon-Fri
	Latvia	00371-67408838	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania- Kaunas	00370-37329000	09:00-18:00 Mon-Fri
	Lithuania- Vilnius	00370-522101160	09:00-18:00 Mon-Fri



NOTES:

- UK support e-mail: network_support_uk@asus.com
- For more information, visit the ASUS support site at: <https://www.asus.com/support/>

English

CE statement

Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at https://www.asus.com/Networking/Lyra-Voice/HelpDesk_Declaration/.

Declaration of Conformity for Ecodesign directive 2009/125/EC

Testing for eco-design requirements according to (EC) No 1275/2008 and (EU) No 801/2013 has been conducted. When the device is in Networked Standby Mode, its I/O and network interface are in sleep mode and may not work properly. To wake up the device, press the Wi-Fi on/off, LED on/off, reset, or WPS button.

This equipment complies with EU radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.

All operational modes:

2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40)

5GHz: 802.11a, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40), 802.11ac(VHT80)

The frequency, mode and the maximum transmitted power in EU are listed below:

2412-2472MHz (802.11ac VHT40 MCS0): 19.96dBm


5180-5240MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.92dBm

5260-5320MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.91dBm

5500-5700MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 29.76dBm

The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	CH	UK	HR		

French

CE statement

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux critères essentiels et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant: https://www.asus.com/Networking/Lyra-Voice/HelpDesk_Declaration/.

Déclaration de conformité (Directive sur l'écoconception 2009/125/CE)

Test de la conformité aux exigences d'écoconception selon [CE 1275/2008] et [UE 801/2013]. Lorsque l'appareil est en mode Networked Standby, son panneau d'E/S et son interface réseau sont en mode veille et peuvent ne pas fonctionner correctement. Pour sortir l'appareil du mode veille, appuyez sur le bouton Wi-Fi, LED, de réinitialisation ou WPS.

Cet appareil a été testé et s'est avéré conforme aux limites établies par l'UE en terme d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Tous les modes de fonctionnement:

2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40)

5GHz: 802.11a, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40), 802.11ac(VHT80)

La fréquence, le mode et la puissance maximale transmise de l'UE sont listés ci-dessous:

2412-2472MHz (802.11ac VHT40 MCS0): 19.96dBm


5180-5240MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.92dBm

5260-5320MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.91dBm

5500-5700MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 29.76dBm

Cet appareil est restreint à une utilisation en intérieur lors d'un fonctionnement dans la plage de fréquence de 5150 à 5350 MHz.

L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et être aisément accessible.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	CH	UK	HR		

German

CE statement

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTeK Computer Inc. erklärt hiermit, dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: https://www.asus.com/Networking/Lyra-Voice/HelpDesk_Declaration/.

Konformitätserklärung für Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EC

Die Überprüfung der Ökodesign-Anforderungen nach (EC) Nr. 1275/2008 und (EU) Nr. 801/2013 wurde durchgeführt. Wenn sich das Gerät im Netzwerkbereitschaftsmodus befindet, werden die E/A- und Netzwerkschnittstellen in den Ruhezustand versetzt und arbeiten nicht wie gewöhnlich. Um das Gerät aufzuwecken, drücken Sie die WLAN Ein/Aus-, LED Ein/Aus-, Reset- oder WPS-Taste.

Dieses Gerät erfüllt die EU-Strahlenbelastungsgrenzwerte, die für ein unbeaufsichtigtes Umfeld festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Strahlungsquelle und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

Alle Betriebsarten:

2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40)

5GHz: 802.11a, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40), 802.11ac(VHT80)

Die Frequenz, der Modus und die maximale Sendeleistung in der EU sind nachfolgend aufgeführt:

2412-2472MHz (802.11ac VHT40 MCS0): 19.96dBm


5180-5240MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.92dBm

5260-5320MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.91dBm

5500-5700MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 29.76dBm

Das Gerät ist auf den Innenbereich beschränkt, wenn es im Frequenzbereich von 5150 MHz bis 5350 MHz betrieben wird.

Das Netzteil muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	CH	UK	HR		

Italian

CE statement

Dichiarazione di conformità UE semplificata

ASUSTek Computer Inc. con la presente dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti con la direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo https://www.asus.com/Networking/Lyra-Voice/HelpDesk_Declaration/.

Dichiarazione di conformità con la direttiva Ecodesign 2009/125/EC

I test per i requisiti eco-design (EC) N. 1275/2008 e (EU) N. 801/2013 sono stati eseguiti. Quando il dispositivo si trova nella modalità Standby di rete le sue interfacce di rete e I/O sono in sospensione e potrebbero non funzionare correttamente. Per riattivare il dispositivo premete uno tra i pulsanti Wi-Fi on/off, LED on/off, reset o WPS. Questo apparecchio è conforme ai limiti UE, per l'esposizione a radiazioni, stabiliti per un ambiente non controllato. Questo apparecchio deve essere installato e utilizzato ad una distanza di almeno 20 cm dal corpo.

Tutte le modalità operative:

2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40)

5GHz: 802.11a, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40), 802.11ac(VHT80)

I valori di frequenza, modalità e massima potenza di trasmissione per l'UE sono elencati di seguito:

2412-2472MHz (802.11ac VHT40 MCS0): 19.96dBm


5180-5240MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.92dBm

5260-5320MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.91dBm

5500-5700MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 29.76dBm

L'utilizzo di questo dispositivo è limitato agli ambienti interni quando si sta utilizzando la banda di frequenze compresa tra i 5150 e i 5350 MHz.

L'adattatore deve essere installato vicino al dispositivo e facilmente accessibile.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	CH	UK	HR		

Spanish

CE statement

Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por el presente documento, ASUSTek Computer Inc. declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. En https://www.asus.com/Networking/Lyra-Voice/HelpDesk_Declaration/ está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE.

Declaración de conformidad para la directiva de ecodiseño 2009/125/CE

Se han realizado pruebas para cumplir los requisitos de ecodiseño conforme a las directivas (CE) nº 1275/2008 y (UE) nº 801/2013.

Cuando el dispositivo está en modo de espera y conectado en red, su interfaz de E/S y de red se encuentran en el modo de suspensión y pueden no funcionar correctamente. Para reactivar el dispositivo, presione el botón de activación y desactivación de la funcionalidad Wi-Fi, el botón de encendido y apagado de LED, el botón de restablecimiento o el botón WPS.

El equipo cumple los límites de exposición de radiación de la UE fijados para un entorno no controlado. Este equipo se debe instalar y utilizar a una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo radiante y su cuerpo.

Todos los modos operativos:

2.4GHz: 802.11b, 802.11g, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40)

5GHz: 802.11a, 802.11n(HT20), 802.11n(HT40), 802.11ac(VHT20), 802.11ac(VHT40), 802.11ac(VHT80)

A continuación figuran la frecuencia, el modo y la potencia máxima de transmisión en la UE:

2412-2472MHz (802.11ac VHT40 MCS0): 19.96dBm


5180-5240MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.92dBm

5260-5320MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 22.91dBm

5500-5700MHz (802.11ac VHT80 MCS0): 29.76dBm

El dispositivo solamente debe utilizarse en interiores cuando opera en el intervalo de frecuencias de 5150 a 5350 MHz.

El adaptador debe estar instalado cerca del equipo y debe disponer de un acceso fácil.

	AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
	DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
	FI	SE	CH	UK	HR		

English

Safety Notices

- Use this product in environments with ambient temperatures between 0°C(32°F) and 40°C(104°F).
- Refer to the rating label on the bottom of your product and ensure your power adapter complies with this rating.
- DO NOT place on uneven or unstable work surfaces. Seek servicing if the casing has been damaged.
- DO NOT place or drop objects on top and do not shove any foreign objects into the product.
- DO NOT expose to or use near liquids, rain, or moisture. DO NOT use the modem during electrical storms.
- DO NOT cover the vents on the product to prevent the system from getting overheated.
- DO NOT use damaged power cords, accessories, or other peripherals.
- If the Adapter is broken, do not try to fix it by yourself. Contact a qualified service technician or your retailer.
- To prevent electrical shock hazard, disconnect the power cable from the electrical outlet before relocating the system.

German

Safety Notices

- Benutzen Sie das Gerät nur in Umgebungen, die eine Temperatur von 0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F) aufweisen.
- Prüfen Sie am Aufkleber an der Geräteunterseite, ob Ihr Netzteil den Stromversorgungsanforderungen entspricht.
- Stellen Sie das Gerät NICHT auf schräge oder instabile Arbeitsflächen. Wenden Sie sich an das Wartungspersonal, wenn das Gehäuse beschädigt wurde.
- Legen Sie KEINE Gegenstände auf das Gerät, lassen Sie keine Gegenstände darauf fallen und schieben Sie keine Fremdkörper in das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät KEINESFALLS Flüssigkeiten, Regen oder Feuchtigkeit aus, verwenden Sie es nicht in der Nähe derartiger Gefahrenquellen. Verwenden Sie das Modem nicht während eines Gewitters.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen am Gerät NICHT ab, um eine Überhitzung des Systems zu vermeiden.
- Benutzen Sie KEINE beschädigten Netzkabel, Zubehörteile oder sonstigen Peripheriegeräte.
- Falls das Netzteil defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an den qualifizierten Kundendienst oder Ihre Verkaufsstelle.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verhindern, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das System an einem anderen Ort aufstellen.

French

Safety Notices

- Utilisez ce produit dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 0°C (32°F) et 40°C (104°F).
- Référez-vous à l'étiquette située au dessous du produit pour vérifier que l'adaptateur secteur répond aux exigences de tension.
- NE PAS placer sur une surface irrégulière ou instable. Contactez le service après-vente si le châssis a été endommagé.
- NE PAS placer, faire tomber ou insérer d'objets sur/dans le produit.
- NE PAS exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité, tenez-le à distance des liquides. NE PAS utiliser le modem lors d'un orage.
- NE PAS bloquer les ouvertures destinées à la ventilation du système pour éviter que celui-ci ne surchauffe.
- NE PAS utiliser de cordons d'alimentation, d'accessoires ou autres périphériques endommagés.
- Si l'adaptateur est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même. Contactez un technicien électrique qualifié ou votre revendeur.
- Pour éviter tout risque de choc électrique, débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique avant de toucher au système.

Italian

Safety Notices

- Usa questo prodotto in ambienti la cui temperatura sia compresa tra 0°C(32°F) e 40°C(104°F).
- Consulta l'etichetta indicante la potenza posta sul fondo del prodotto e assicurati che l'adattatore di alimentazione sia compatibile con tali valori.
- Non collocare il dispositivo su superfici irregolari o instabili. Contatta il servizio clienti se lo chassis è stato danneggiato.
- NON riporre oggetti sopra il dispositivo e non infilare alcun oggetto all'interno del dispositivo.
- NON esporre a liquidi, pioggia o umidità. NON usare il modem durante i temporali.
- NON coprire le prese d'aria del prodotto per evitare che il sistema si surriscaldi.
- NON utilizzare cavi di alimentazione, accessori o periferiche danneggiate.
- Se l'adattatore è danneggiato non provare a ripararlo. Contatta un tecnico qualificato o il rivenditore.
- Per prevenire il rischio di scosse elettriche scollega il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di spostare il sistema.

Spanish

Safety Notices

- Use este producto en entornos sometidos a una temperatura ambiente comprendida entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F).
- Consulte la etiqueta de valores nominales situada en la parte inferior del producto y asegúrese de que su adaptador de alimentación cumple con dichos valores.
- NO coloque el equipo sobre una superficie irregular o inestable. Solicite asistencia técnica si la carcasa resulta dañada.
- NO coloque ni deje caer objetos en la parte superior del producto y no introduzca objetos extraños dentro de él.
- NO exponga el equipo a líquidos, lluvia o humedad, ni lo use cerca de ninguno de tales elementos. NO use el módem durante tormentas eléctricas.
- Para evitar que el sistema se sobrecaliente, no cubra las ranuras de ventilación del producto.
- NO cubra los orificios de ventilación del equipo de sobremesa para evitar que el sistema se caliente en exceso.
- No intente reparar la fuente de alimentación personalmente si se avería. Póngase en contacto con un técnico de mantenimiento autorizado o con su distribuidor.
- A fin de evitar posibles descargas eléctricas, desconecte el cable de alimentación de la toma de suministro eléctrico antes de cambiar la posición del sistema.